

**DEPARTEMENT
BILDUNG, KULTUR UND SPORT**
Abteilung Volksschule

13. September 2022

Ukrainisch

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БАТЬКІВ

**Правила щодо пропусків занять, відпусток, звільнення від занять в основній школі
(Volksschule) кантону Ааргау**

Для учнів, які проживають у кантоні Ааргау, навчання у школі є обов'язковим. Це означає, що вони зобов'язані регулярно відвідувати школу. З поважних причин дітям та підліткам може бути надано відпустку від занять на короткий час або звільнення від занять по окремих предметах. Якщо батьки умисно не пускають своїх дітей до школи без поважної причини, вони можуть отримати зауваження від адміністрації школи або муніципальної ради (Gemeinderat), а в разі повторного порушення їх може бути оштрафовано.

1. Пропуски занять

Якщо учень не відвідує школу, наприклад, через хворобу чи відвідини лікаря, то це називається пропуском. Батьки повинні повідомити класного керівника про пропуск занять заздалегідь або якомога швидше. Якщо дитина внаслідок хвороби не може відвідувати школу щонайменше протягом двох тижнів, то на вимогу адміністрації школи батьки мають надати медичну довідку.

Пропуски занять вважаються виправданими, якщо є конкретна причина та якщо батьки повідомляють про це класного керівника. Якщо немає чіткої причини (зрозумілість, відповідність), то це вважається пропуском без поважних причин. Рішення щодо того, чи є пропуск занять виправданим чи не виправданим, приймає класний керівник чи, відповідно, школа.

Пропуски занять без поважних причин у закладі середньої освіти I ступеня (старша школа (Oberstufe): реальна школа (Realschule), середня школа (Sekundarschule) або районна школа (Bezirksschule)) фіксуються класним керівником та вносяться в таблицю успішності дитини.

Пропусками не вважається відсутність у рамках днів відкритих дверей, відпусток, дозволених канікул або вільних від занять півдня (див. Розділи 2 і 3).

2. Відпустка

Відпустка – це коли адміністрація школи на прохання батьків дозволяє дитині не відвідувати заняття протягом певного часу (від одного до кількох днів).

Причини відпустки на окремі дні можуть бути різними: наприклад, сімейні обставини, високі релігійні свята та відповідні події, активна участь у важливих спортивних змаганнях, пробне стажування та подібні причини.

У разі відпустки тривалістю понад 30 днів (без урахування субот, неділь, шкільних канікул та інших вільних від навчання днів) між школою (класним керівником), батьками та учнем має бути укладено письмовий план (угоду) на час пропущених занять. У плані має бути відображено, як буде відпрацьовано пропущений навчальний матеріал. Відповідальність за надолужування навчального матеріалу під час відпустки лежить на батьках. Це означає, що батьки також повинні мати достатні навички, щоб мати можливість працювати над навчальним матеріалом разом з дитиною.

У більшості шкіл відповідальність за надання дозволу на відпустку лежить на адміністрації школи. Адміністрація школи може делегувати прийняття такого рішення класному керівникові. Батьки повинні заздалегідь подавати заяву на надання відпустки в адміністрацію школи / класному керівникові, зазначивши тривалість відпустки, а також причину. Адміністрація школи / класний керівник приймає рішення.

У разі разової відпустки невеликої тривалості адміністрація школи / класний керівник може не вимагати письмової заяви від батьків.

Якщо батьки не згодні з рішенням, то вони можуть його оскаржити. Адміністрація школи / класний керівник роз'яснює батькам їхні права.

3. Звільнення від занять

Звільнення від занять – це коли адміністрація школи або, в деяких громадах, муніципальна рада (Gemeinderat) на прохання батьків дозволяє дитині не відвідувати заняття з певних предметів чи певних дисциплін на постійних засадах. Для звільнення від занять мають бути поважні причини. Воно надається лише за виняткових обставин, наприклад, для участі в регіональній програмі сприяння обдарованим учням, для зарахування до юнацької програми зі спорту високих досягнень або для дітей з обмеженими можливостями.

Звільнення від занять з окремих предметів триває максимум один шкільний рік, після чого необхідний новий розгляд. Звільнення від занять може впливати на майбутню академічну або також професійну кар'єру.

Батьки мають подавати заяву про звільнення від занять до адміністрації школи чи муніципальної ради (Gemeinderat), в якій вони викладають сутність прохання та обґрунтування. Адміністрація школи або муніципальна рада (Gemeinderat) приймає рішення. Навіть у разі ухвалення звільнення від занять необхідно скласти письмовий план або угоду щодо надолуження пропущеного матеріалу. У плані відображається, яким чином досягаються навчальні цілі та хто за це відповідає. Якщо батьки не згодні з рішенням, то вони можуть його оскаржити. Адміністрація школи роз'яснює батькам їхні права.

4. Інші випадки невідвідування школи

Наступні випадки невідвідування занять не відносяться до категорії "Пропуски занять, відпустка та звільнення від занять":

- a) **Вільні від школи півдня:** Батьки можуть подати класному керівникові заяву про надання дитині одного вільного від занять півдня на квартал. Інформацію можна отримати у класного керівника.

- b) **Звільнення від занять фізкультурою внаслідок нещасного випадку чи хвороби** можливе протягом обмеженого часу за умови, що лікар надасть відповідну довідку.